

X MAGNA

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80011462



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681; +390805858471		
Contact eMail:	gaetano.pastore@magna.com; josef.salenbauch@Magna.com; rocco.martinelli@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	08/11/2022	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80011462

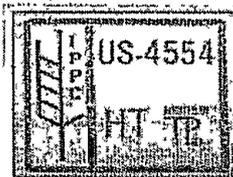
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxRxW) in CM			Packaging		Gross Weight	
						Units	Type		
4047407	CA6Z7515J	896	120	75	100	4	PALL	1448	
4047399	AE8Z 7H103	720							
4047400	BV6Z 7D392 B	5	80	60	60	1	Pall	86	
4047401	AE8Z 7118 A	252							
						Total	5	Units	1534 kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY



0

XX represents the DSO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents whether HT (heat treatment) or MB (fumigation) by fumigation.

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR	
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		DSV	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
Ort/Lieu IDEM Land/Pays					
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise					
Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date: 08.11.2022		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4047407; 4047399; 4047400; 4047401					
CA6Z7515J 4 Pallet Lever Actuator 1 896 pcs AE8Z 7H103 5 carton Output Speed Sensor Chart 720 pcs BV6Z 7D392 B 5 carton Ring Gear Chart 2.0L 5 pcs AE8Z 7118 A 4 carton Single Row Ball Bearing chart 252 pcs On 1 pallet		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 1534 kg	
12 Volume m3 Cubage m3					
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV : SVF80011462		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie
				Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date am le _____			
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		Targa : FJ 721 SA (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes	
			Art	Anzahl	Kein-Tausch
			Tausch		
			Art	Anzahl	Kein-Tausch
			Tausch		
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers	
				Bestätigung des Fahrers	
Targa motrice Targa rimorchio					
Benutzte Gen.- Nr.		National		Bilateral	
		EG		CEMT	

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
08/11/2022	Ford NA <i>2</i>	DSV	
		Targa	FJ 721 SA

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
2500189500KDFO	14	✓	✓
Leva di azionamento frizione 1			
Pedana Mix	1	✓	✓
Groupage			
2500165003KDFO	2	✓	✓
Motore elettrico			
#N/D			
TOT	17		

COLANINNA / Firma *Freeoliv*



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4047401 / 11/08/2022
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022846 / 09/04/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

352110

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 36.500 KG Net weight 34.500 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2507604900KDFO Single Row Ball Bearing Customer article number: AE8Z 7118 A AE	252 PC	34.500 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	4 PC	2 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22